

RX1, 2 & 3

Electronic radio-frequency receivers (1,2 or 3-channel)



GB Installation Instructions
Commissioning Instructions

F Instructions d'installation
Instructions d'utilisateur

D Installationsanweisungen
Inbetriebnahme-Instruktion

ES Instrucciones de instalación
Instrucciones del usuario

DK Instruktions vejledning
Aktiveringsinstruktioner

NL Installatiehandleiding
Inbedrijfstelling

GR Οδηγίες εγκατάστασης
Οδηγίες έναρξης λειτουργίας

PL Instrukcja instalacji
Instrukcja

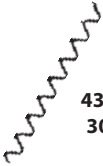
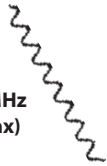
LT Montavimo instrukcijos
Komplektavimo instrukcijos

I Istruzioni per l'uso
Istruzioni per l'ordinazione

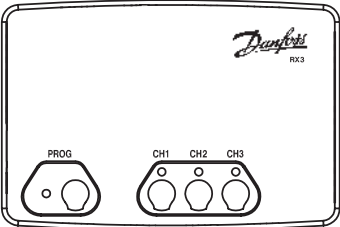
Danfoss

GB - Installation Instructions / F - Instructions d'installation / D - Installationsanweisungen / ES - Instrucciones de instalación / DK - Instruktions vejledning / NL - Installatie handleiding / GR - Οδηγίες εγκατάστασης / PL - Instrukcja instalacji / LT - Montavimo instrukcijos / I - Istruzioni per l'uso	3-4
GB - Wiring Details / F - Détails du câblage interne / D - Elektrischer Anschluss / ES - Detalles de conexionado / DK - Ledningsforbindelser / NL - Bedradingsschema / GR - Λεπτομέρειες ηλεκτρικής σύνδεσης / PL - Szczegóły połączeń / LT - Informacija apie laidus / I - Dettagli collegamento	5-7
GB Specification	9
Commissioning	10
F Spécifications	11
Instructions	12
D Technische Daten	13
Inbetriebnahme-Instruktion	14
ES Especificaciones	15
Instrucciones de puesta en marcha	16
DK Specification	17
Aktiveringsinstruktioner	18
NL Technische gegevens	19
Inbedrijfstelling	20
GR Προδιαγραφή	21
Οδηγίες έναρξης λειτουργίας	22
PL Specyfikacja	23
Instrukcja	24
LT Specifikacija	25
Komplektavimo instrukcijos	26
I Specificazioni	27
Istruzioni per l'ordinazione	28

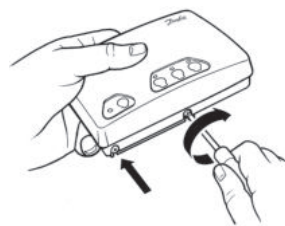
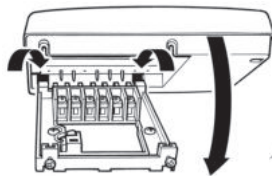
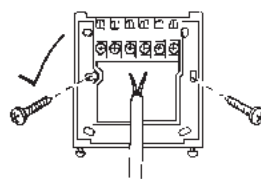
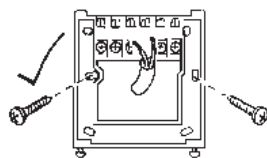
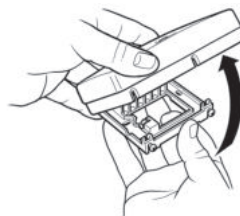
A	B	C
 TP5000-RF TP5.2-RF TP5E-RF RT51-RF RT52-RF RT1-RF RT2-RF	 TP7000-RF TP75-RF WP75-RF	 RET B-RF CET B-RF (LEARN button under setting dial)

433.92 MHz
30m (max)



RX1 RX2 RX2C
 RX3 RX3B RX3B-VF

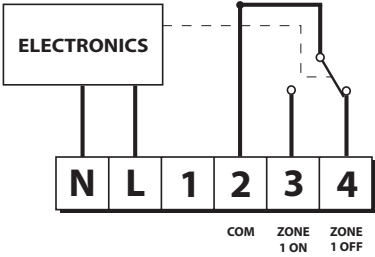


(GB) Wiring Details / (F) Détails du câblage interne / (D) Elektrischer Anschluss / (ES) Detalles de conexionado / (DK) Ledningsforbindelser / (NL) Aansluitschema / (GR) Λεπτομέρειες συρμώτωσης / (PL) Szczegóły połączeń / (LT) Informacija apie laidus / (I) Dettagli collegamento

GB	F	D	ES	DK
Electronics	Electronique	Elektronik	Electrónica	Elektronik
COM	COM	Potentialfreie Kontakte	Común	Potentialefri kontakt
On	Marche	EIN	On	Tændt
Off	Arrêt	AUS	Off	Slukket
Zone	Zone	Zone	Zona	Zone
Boiler	Chaudière	Heizgerät	Caldera	Kedel
CH	Chauffage Central	Zentralheizung	Calefacción central	Centralvarme
HW	Eau Chaude	Heisswasser	Agua caliente	Varmt brugsvand

NL	GR	PL	LT	IT
Elektronica	Ηλεκτρονικά	Układy elektroniczne sterownika	Elektroninė sistema	Elektronica
COM	COM (Κοινό)	Styk beznapięciowy	COM (įprasta)	COM
Aan	ON	Styk: załącz	On	On
Uit	OFF	Styk: wyłącz	Off	Off
Zone	Ζώνη	Strefa	Zona	Zona
Ketel	Μησίλειο	Bojler	Boileris	Caldala
Centrale verwarming	Κεντρική θέρμανση	Centralne ogrzewanie	Centrinis šildymas	Riscaldamento centrale
Warm tapwater	Ζεστό νερό	Gorąca woda	Karštas vanduo	Acqua calda

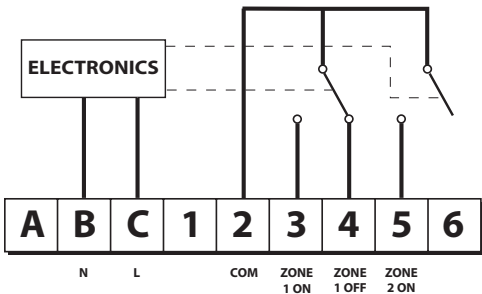
RX1



Note: For mains voltage applications link terminals L and 2.

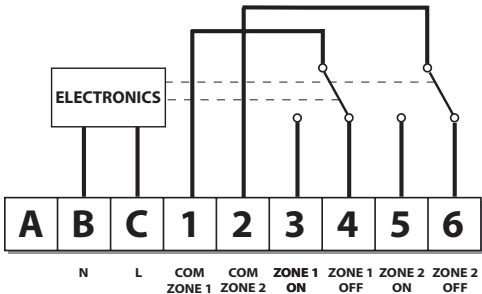
RX2

Note: for mains voltage applications link terminals L and 2.

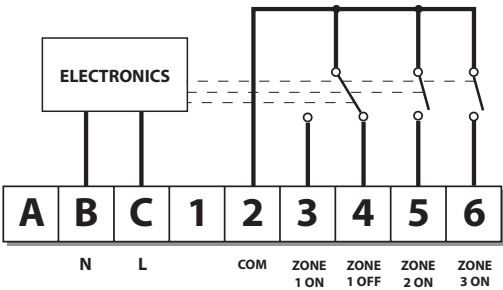


ATTENTION: If replacing a previous version of the RX2 receiver please use the new backplate supplied and wire as illustrated above.

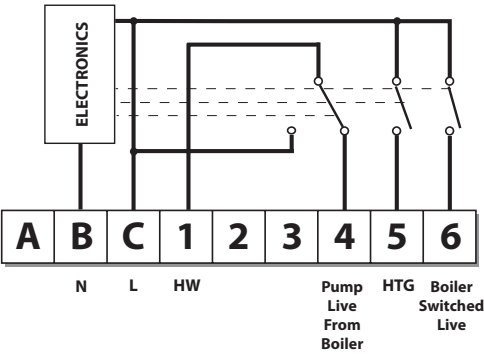
RX2C



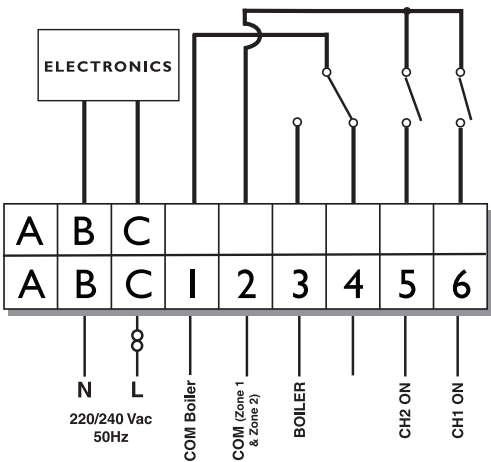
RX3



RX3B



RX3B-VF



GB - Specification



Specification

ENGLISH	SPECIFICATION
Radio Controlled Room Thermostat Receiver Module for: see list page 3	
Supply Voltage	230 Vac ± 15%, 50Hz
Construction	BS EN 60730-2-1, EN 300-220-1
Maximum Ambient Temperature	45°C
Switch Type	RX1 - 1 x SPDT, type 1B
	RX2 - 1 x SPDT, 1 x SPST, type 1B
	RX3 - 1 x SPDT, 2 x SPST, type 1B
Switch Rating	264 Vac, 3 (1) A (Total current)
IP Rating	IP 40
Control Pollution Situation	Degree 2
Max. Range	30 metres
Operating Frequency	433.92 MHz
Software Classification	Class A
Rated Impulse Voltage	2.5kV
Ball Pressure Test	75°C

GB - Commissioning Instructions

Commissioning Instructions

Thermostat (refer to page 3 for thermostat type)

- Step 1. Type A** Press & hold buttons **▼** and **+** for 3 seconds
Type B Press & hold **LEARN** button for 3 seconds
Type C Remove dial, press & hold **LEARN** button for 3 seconds (located under setting dial)

Do not replace knob until Learn process is complete

NOTE: Thermostat now transmits continuously for 5 minutes.

Receiver

- Step 2. RX1**
 Press and hold buttons **PROG** and **CH1** for 3 seconds until green light flashes

Step 3. RX2 / RX3 (if applicable)

Stat 1 - perform steps 1-2 for CH1

Stat 2 (RX2 & RX3)

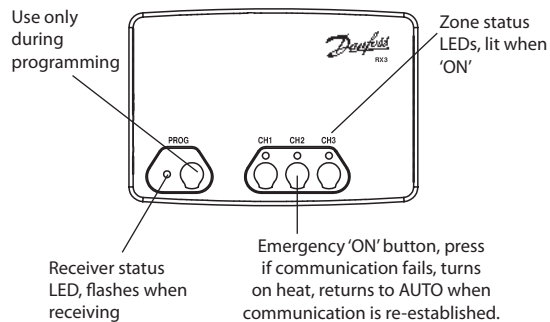
Wait 5 mins, perform step 1, then press

PROG + CH2 on RX2/RX3

Stat 3 (RX3 only)

Wait 5 mins, perform step 1, then press

PROG + CH3 on RX3



F - Spécifications

F

Spécifications

FRANCAIS	SPÉCIFICATIONS
Module récepteur pour thermostat d'ambiance (programmable) radiocommandé: voir page 3	
Alimentation	230 Vca ± 15%, 50Hz
Normes de fabrication	BS EN 60730-2-1, EN 300-220-1
Température ambiante maximale	45°C
Type de contact	RX1 - 1 x SPDT, type 1B
	RX2 - 1 x SPDT, 1 x SPST, type 1B
	RX3 - 1 x SPDT, 2 x SPST, type 1B
Caractéristique de contact	264 Vca, 3 (1) A (a la tension nominale)
Degré de protection	IP 40
Niveau de recyclage	Degré 2
Portée max.	30 mètres
Fréquence de fonctionnement	433.92 MHz
Classification logiciel	Classe A
Essai à la bille	2.5kV
Tension assignée de tenue au choc	75°C

F

F - Instructions

Instructions

Thermostat (voir page 3 pour connaître le type de thermostat)

Point 1. Type A Appuyez sur les touches **▼ et +** en les maintenant enfoncées pendant 3 secondes

Type B Appuyez sur la touche **LEARN** en la maintenant enfoncée pendant 3 secondes

Type C Retirez le cadran, appuyez sur la touche **LEARN** en la maintenant enfoncée pendant 3 secondes (située sous le cadran de réglage)

Ne pas replacer le bouton tant que le processus

Learn n'est pas terminé

Le thermostat transmet alors en continu pendant 5 minutes.

Récepteur

Point 2. RX1

Appuyez sur les touches **PROG et CH1** en les maintenant enfoncées pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant vert clignote

Point 3. RX2 / RX3 (si applicable)

Etat 1 – exécutez les points 1-2 pour CH1

Etat 2 (RX2 & RX3)

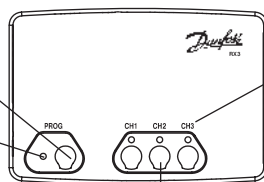
Patiencez 5 min, exécutez le point 1, puis appuyez sur les touches **PROG + CH2 du RX2/RX3**

Etat 3 (RX3 uniquement)

Patiencez 5 min, exécutez le point 1, puis appuyez sur les touches **PROG + CH3 du RX3**

A n'utiliser que lors de la programmation

LED du récepteur, clignote pendant la réception



Etat du LED pour les différentes zones, s'allume si en état de marche.

Bouton 'MARCHE' forcée, appuyer si communication impossible, met le chauffage en marche, repasse en AUTO lorsque la communication est rétablie.

D - Technische Daten

D**Technische Daten**

DEUTSCH	TECHNISCHE DATEN
Empfangseinheit für programmierbaren Raumthermostat mit Funksteuerung (Thermostattyp siehe Seite 3)	
Betriebsspannung	230 Vac $\pm$ 15%, 50Hz
Bauart	BS EN 60730-2-1, EN 300-220-1
Maximale Umgebungstemperatur	45°C
Schalterart	RX1 - 1 x Wechsler
	RX2 - 1 x Wechsler, 1 x Schließer
	RX3 - 1 x Wechsler, 2 x Schließer
Nennwerte des Ausgangsrelais	264 Vac, 3 (1) A
Schutzart	IP 40
Emissionwerte	Grad 2
Max. Bereich	30 Meter
Übertragungsfrequenz	433.92 MHz
Software Klasse	Klasse A
Nennimpulsspannung	2,5 kV
Kugeldruckprüfung	75 °C

D - Inbetriebnahme-Instuktion

Inbetriebnahme-Instuktion

Thermostat (siehe Seite 3 für Thermostattyp)

- Schritt 1.**
- Typ A** Die Tasten **▼** und **+** 3 Sekunden gedrückt halten.
 - Typ B** Die Taste **LEARN** 3 Sekunden gedrückt halten.
 - Typ C** Einstellscheibe entfernen und die Taste **LEARN** 3 Sekunden gedrückt halten (unter Einstellscheibe angebracht).

Stellknopf nicht vor Beendigung des Lernprozesses einsetzen.

HINWEIS: Thermostat sendet jetzt für die Dauer von 5 Minuten ohne Unterbrechung.

Empfangseinheit

Schritt 2. RX1

Die Tasten **PROG** und **CH1** 3 Sekunden gedrückt halten, bis grünes Licht blinkt.

Schritt 3. RX2 / RX3 (falls zutreffend)

Stat 1 – Schritte 1-2 für CH1 ausführen.

Stat 2 (RX2 & RX3)

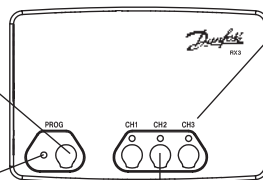
5 Minuten warten, Schritt 1 an dem weiteren Thermostat durchführen, dann **PROG + CH2** auf **RX2/RX3** drücken.

Stat 3 (nur RX3)

5 Minuten warten, Schritt 1 an dem weiteren Thermostat durchführen, dann **PROG + CH3** auf **RX3** drücken.

Nur während der Programmierung gedrückt halten.

Status-LED der Empfangseinheit blinkt bei Signalempfang.



LEDs für die einzelnen Zonen leuchten, wenn eingeschaltet (EIN).

Wenn die Kommunikation unterbrochen ist, bitte den Übersteuerungsknopf drücken, um die Beheizung der jeweiligen Zone zu starten. Es erfolgt eine automatische Rückkehr in das Programm, sobald die Kommunikation wieder hergestellt ist.

ES - Especificaciones

ES

Especificaciones

ESPAÑOL	ESPECIFICACIONES
Termostatos y cronotermostatos con control por radiofrecuencia Módulo receptor para: ver pág. 3	
Tensión de alimentación	230 Vca ± 15%, 50Hz
Norma de fabricación	BS EN 60730-2-1, EN 300-220-1
Temperatura ambiente máxima	45°C
Tipo de contacto	RX1 - 1 x SPDT, tipo 1B
	RX2 - 1 x SPDT, 1 x SPST, tipo 1B
	RX3 - 1 x SPDT, 2 x SPST, tipo 1B
Carga de los contactos	264 Vca, 3 (1) A (Intensidad total)
Grado de protección	IP 40
Estado de control de polución	Degree 2
Rango máx.	30 m (máx)
Frecuencia de funcionamiento	433.92 MHz
Clasificación del software	Clase A
Tensión nominal del impulso	2,5kV
Ensayo de presión con bola	75°C

Termostato (consultar la página 3 en cuanto al tipo de termostato)

Paso 1. Tipo A Oprimir los botones ▼ y + y mantenerlos oprimidos durante 3 segundos

Tipo B Oprimir el botón **LEARN** (enterado) y mantenerlo oprimido durante 3 segundos

Tipo C Retirar el dial, oprimir el botón **LEARN** (enterado) y mantenerlo oprimido durante 3 segundos (situado debajo del dial de ajuste)

No reponer el botón hasta que el proceso de LEARN (enterado) se haya completado

NOTA: El termostato transmite ahora continuamente durante 5 minutos.

Receptor

Paso 2. RX1

Oprimir los botones **PROG** y **CH1** y mantenerlos oprimidos durante 3 segundos hasta que la luz verde dé destellos

Paso 3. RX2 / RX3 (si es aplicable)

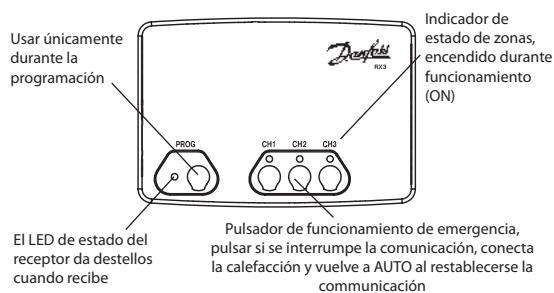
Stat 1 - ejecuta los pasos 1-2 para CH1

Stat 2 - (RX2 y RX3)

Esperar 5 minutos, ejecutar el paso 1, a continuación oprimir **PROG + CH2 en RX2/RX3**

Stat 3 - (sólo RX3)

Esperar 5 mins., ejecutar el paso 1, a continuación oprimir **PROG + CH3 en RX3**



DK - Specification

DK**Specification**

DANSK	SPECIFICATION
Radiobølgestyret programmérbar rumtermostat og modtagermodul til separat vægmontage: Se ovenstående liste	
Strømforsyning	230 Vac $\pm$ 15%, 50Hz
Konstruktionsnorm	BS EN 60730-2-1, EN 300-220-1
Max. omgivende temperatur	45°C
Kontakttype	RX1 - 1 x SPDT, type 1B
	RX2 - 1 x SPDT, 1 x SPST, type 1B
	RX3 - 1 x SPDT, 2 x SPST, type 1B
Kontaktbelastning	264 Vac, 3 (1) A
Tæthedsgrad	IP 40
Udstråling	Degree 2
Max. afstand	30 meter
Arbejdsfrekvens	433.92 MHz
Software-klassifikation	Klasse A
Nominel Impuls Spænding	2,5kV
Kugle tryk test	75°C

DK - DK - Aktiveringsinstruktioner

Aktiveringsinstruktioner

Termostat (se side 3 for at se termostattype)

- Trin 1. Type A** Tryk på og hold ▼ og + knappen nede i tre sekunder
- Type B** Tryk på og hold LEARN-knappen nede i tre sekunder
- Type C** Fjern urskiven, og tryk og hold LEARN-knappen nede i tre sekunder (placeret under uret)

Du må ikke sætte grebet på igen, før Learn-processen er afsluttet

BEMÆRK: Termostaten sender nu signaler vedvarende i fem minutter

Modtager

- Trin 2. RX1**
Tryk på og hold knapperne **PROG** og **CH1** nede i tre sekunder, indtil den grønne lampe blinker

Trin 3. RX2 / RX3 (hvis anvendelig)

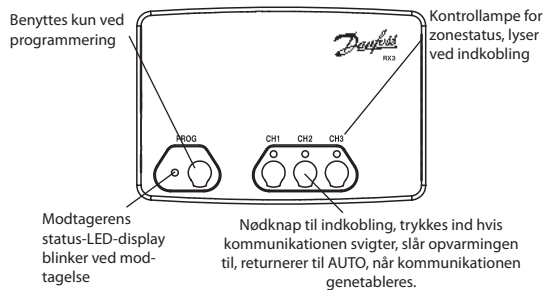
Status 1 - udfør trin 1-2 for CH1

Status 2 - (RX2 & RX3)

Vent fem minutter, udfør trin 1, og tryk herefter på **PROG** og **CH2** på RX2/RX3.

Status 3 - (kun RX3)

Vent fem minutter, udfør trin 1, og tryk herefter på **PROG** og **CH3** på RX3.



NL - Technische gegevens

NL

Technische gegevens

NEDERLANDS	TECHNISCHE GEGEVENS
Radiografische ontvanger voor draadloze (klok)thermostaten. Type thermostaat: zie bladzijde 3	
Voedingsspanning	230Vac ± 15%, 50Hz
Constructienorm	BS EN 60730-2-1, EN 300-220-1
Maximum omgevingstemperatuur	45°C
Relais contact	RX1 - 1 x SPDT, type 1B
	RX2 - 1 x SPDT, 1 x SPST, type 1B
	RX3 - 1 x SPDT, 2 x SPST, type 1B
Maximum contactbelasting	264Vac, 3 (1) A (Totale stroom)
Dichtheid	IP40
Straling	Graad 2
Maximum ontvangstbereik	30 meter
Bedrijfsfrequentie	433,92 MHz
Software-klassificatie	Klasse A
Nominale piekspanning	2,5kV
Kogeltest	75°C

NL - Inbedrijfstelling

Inbedrijfstelling

Volg onderstaande stappen om de thermostaat bij de ontvanger aan te melden. Raadpleeg bladzijde 3 voor het thermostaatype.

- Stap 1.**
- | | |
|--------|--|
| Type A | Druk 3 seconden gelijktijdig op de toetsen ▼ en + |
| Type B | Druk 3 seconden op de LEARN toets |
| Type C | Verwijder de instelknop en druk 3 seconden op de LEARN toets (bevindt zich onder de instelknop) |

De knop pas terugzetten nadat het aanmeldproces is voltooid

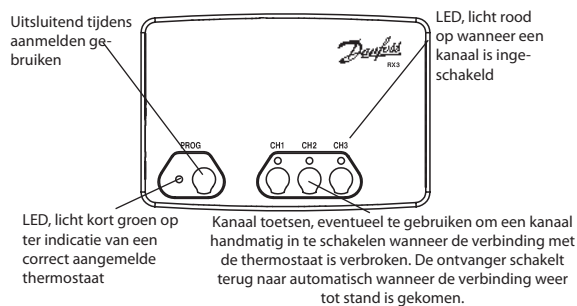
N.B.: De thermostaat zendt nu gedurende 5 minuten een aanmeldsignaal uit.

Stap 2. Druk binnen 5 minuten na Stap1 gedurende 3 seconden gelijktijdig op **PROG** en **CH1** van de RX ontvanger. De groene LED naast PROG licht kort op. De thermostaat is nu gereed voor gebruik.

Stap 3. Druk op de knop **è** of **è** van de thermostaat om de temperatuur te verhogen of te verlagen om te controleren of de thermostaat op de juiste wijze schakelt.

RX-2C, RX-3B-VF, RX-3:

Druk eerst op een willekeurige toets van de zojuist aangemelde thermostaat om het testsignaal te beëindigen. Herhaal vervolgens voor de overige thermostaten Stap 1, 2 en 3, nu echter met de knoppen CH2 resp. CH3 van de RX ontvanger.



GR - Προδιαγραφή



Προδιαγραφή

ελληνικά	Προδιαγραφή
Δομοστοιχείο Δέκτη Ραδιοελεγχόμενου Θερμοστάτη Χώρου για: βλέπε σελίδα καταλόγου	
Τάση τροφοδότησης	230 Vac $\pm$ 15%, 50Hz
Κατασκευή	BS EN 60730-2-1, EN 300-220-1
Μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος	45°C
Τύπος διακόπτη	RX1 - 1 x SPDT, type 1B
	RX2 - 1 x SPDT, 1 x SPST, type 1B
	RX3 - 1 x SPDT, 2 x SPST, type 1B
Ονομαστική τιμή διακόπτη	264 Vac, 3 (1) A (ολικό ρεύμα)
Ονομαστική τιμή IP	IP 40
Κατάσταση ελέγχου ρύπανσης	Degree 2
Μέγ. εμβέλεια	30 μέτρα (μέγ.)
Συχνότητα λειτουργίας	433.92 MHz
Κατάταξη λογισμικού	Κλάση A
Ονομαστική τάση παλμού	2.5kV
Δοκιμή πίεσης σφαίρας	75°C



GR - Οδηγίες έναρξης λειτουργίας

Οδηγίες έναρξης λειτουργίας

Θερμοστάτης (παραπομπή στη σελίδα 3 για τύπο θερμοστάτη)

- Βήμα 1.** Τύπος A Πιέστε και κρατήστε πιεσμένα τα πλήκτρα ▼ και + για 3 δευτερόλεπτα
Τύπος B Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο LEARN για 3 δευτερόλεπτα
Τύπος C Αφαιρέστε το δίσκο, πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο LEARN για 3 δευτερόλεπτα (βρίσκεται κάτω από το δίσκο ρύθμισης)

Μην επανατοποθετείτε το κουμπί πριν να ολοκληρωθεί η διαδικασία Learn

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο θερμοστάτης τώρα μεταδίδει συνεχώς για 5 λεπτά.

Δέκτης

Βήμα 2. RX1

Πιέστε και κρατήστε πιεσμένα τα πλήκτρα PROG και CH1 για 3 δευτερόλεπτα έως ότου αρχίσει να αναβοσβήνει το πράσινο φως

Βήμα 3. RX2 / RX3 (εάν έχει εφαρμογή)

Στάδιο 1 – πραγματοποιήστε τα βήματα 1-2 για CH1

Στάδιο 2 (RX2 και RX3)

Περιμένετε 5 λεπτά, πραγματοποιήστε το βήμα 1,

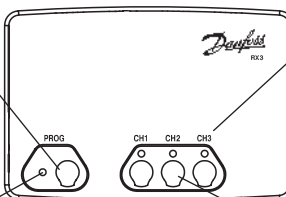
κατόπιν πιέστε **PROG + CH2** στον RX2/RX3

Στάδιο 3 (μόνο RX3)

Περιμένετε 5 λεπτά, πραγματοποιήστε το βήμα 1,

κατόπιν πιέστε **PROG + CH3** στον RX3

Χρησιμοποιήστε μόνο κατά τον προγραμματισμό



LED κατάστασης δέκτη, ανάβει όταν γίνεται λήψη

Πλήκτρο "ON" έκτακτης ανάγκης, πιέστε όταν δεν υπάρχει επικοινωνία, θέτει σε λειτουργία τη θέρμανση, επιστρέφει στο AUTO όταν αποκαθίσταται επικοινωνία.

LED κατάστασης ζώνης, ανάβουν όταν είναι «ΕΝΤΟΣ»

PL - Specyfikacja

PL

Specyfikacja

POLSKI	SPECYFIKACJA
Odbiornik do termostatów pokojowych z komunikacją radiową	
Napięcie zasilania	230 V ± 15%, 50 Hz
Zgodność z normą	BS EN 60730-2-1, EN 300-220-1
Maksymalna temperatura otoczenia	45°C
Typy wbudowanych przekaźników	RX1 - 1 x SPDT, typ 1B
	RX2 - 1 x SPDT, 1 x SPST, typ 1B
	RX3 - 1 x SPDT, 2 x SPST, typ 1B
Obciążalność styków	264 V, 3 (1) A
Stopień ochrony	IP 40
Zasięg	30 m
Częstotliwość pracy	433,92 MHz
Znamionowe napięcie impulsu	2,5kV
Test twardości	75°C

PL - Instrukcja

Instrukcja

Termostat (typy termostatów – patrz strona 3)

Krok 1. Typ A Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przyciski
▼ oraz +

Typ B Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk
LEARN

Typ C Usuń pokrętło, naciśnij i przytrzymaj przez 3
sekundy przycisk **LEARN** (umieszczony pod
pokrętłem)

**Nie instaluj pokrętła dopóki proces Learn (Zapisywanie)
się nie zakończy**

UWAGA: Termostat będzie teraz nadawał sygnał ciągle przez 5 minut.

Odbiornik

Krok 2. RX1

Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przyciski **PROG**
oraz **CH1**, aż zabłyśnie zielona lampka

Krok 3. RX2 / RX3 (jeżeli dotyczy)

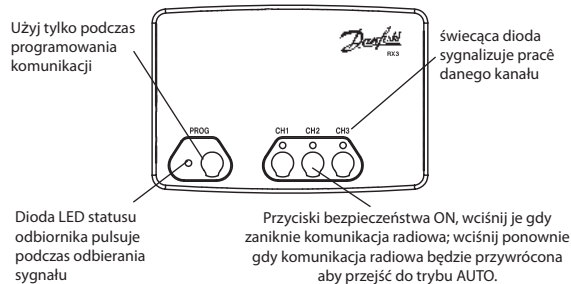
Czynność 1 – wykonaj czynności opisane w krokach
1-2 dla CH1

Czynność 2 (RX2 & RX3)

Odczekaj 5 minut, wykonaj czynności opisane w kroku
1, a następnie naciśnij przyciski **PROG + CH2 na RX2/RX3**

Czynność 3 (tylko RX3)

Odczekaj 5 minut, wykonaj czynności opisane w kroku
1, a następnie naciśnij przyciski **PROG + CH2 na RX3**



LT - Specifikacija



Specifikacija

LIETUVIŲ K	SPECIFIKACIJA
Radlo bang. valdomo kamb.termostato imtuvo modulis : žr. žemiau:	
Maitinimo įtampa	230 Vac ± 15%, 50Hz
Konstrukcija	BS EN 60730-2-1, EN 300-220-1
Didžiausia aplinkos temperatūra	45°C
Jungiklio tipas	RX1 - 1 x SPDT, tipas 1B
	RX2 - 1 x SPDT, 1 x SPST, tipas 1B
	RX3 - 1 x SPDT, 2 x SPST, tipas 1B
Jungiklio parametras	264 Vac, 3 (1) A (pilnutinė srovė)
IP parametras	IP 40
Kontroliuojama tarša	Laipsnis 2
Didžiausias diapazonas	30 m (daugiausia)
Veikimo dažnis	433.92 MHz
Programinės įrangos klasifikacija	A klasė
Nominali impulsinė įtampa	2.5kV
Rutulio įspaudimo metodas	75°C



LT - Komplektavimo instrukcijos

Komplektavimo instrukcijos

Termostatas (termostato tipą žr. p. 3)

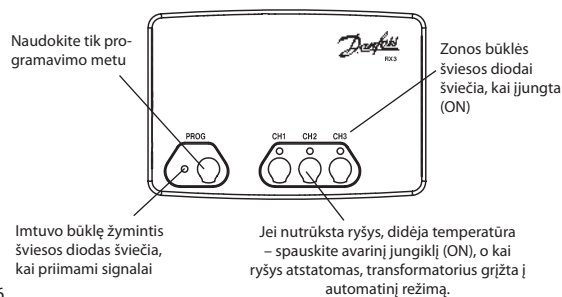
- A tipas** Paspauskite ▼ ir + klavišus ir palaikykite juos nuspaudę 3 sekundes.
B tipas Paspauskite LEARN klavišą ir palaikykite jį nuspaudę 3 sekundes.
C tipas Nuimkite nustatymų diską, paspauskite LEARN klavišą ir palaikykite jį nuspaudę 3 sekundes (jis yra po nustatymų disku)

Nekeiskite rankenėlės, kol nebus baigtas bandymo procesas

PASTABA: Dabar termostatas nepertraukiamai siunčia 5 min. signalus.

Imtuvas

- RX1**
Paspauskite **PROG** ir **CH1** klavišus ir palaikykite juos nuspaudę 3 sekundes, kol užsidegs žalia lemputė.
- RX2 / RX3 (jei taikoma)**
Stat 1 – atlikite 1-2 veiksmus, skirtus CH1.
Stat 2 (RX2 ir RX3)
Palaukite 5 min., atlikite 1 veiksmą, tada paspauskite **RX2/RX3 klavišus PROG + CH2**.
Stat 3 (tik RX3)
Palaukite 5 min., atlikite 1 veiksmą, tada paspauskite **RX3 klavišus PROG + CH3**.



I - Specificazioni



Specificazioni

ITALIANO	SPECIFICAZIONI
Sistema a termostato ambiente programmabile controllato via radio Modulo ricevitore per: come scritto in alto pagina	
Tensione di alimentazione	230 Vca $\pm$ 15%, 50Hz
Norme di fabbricazione	BS EN 60730-2-1, EN 300-220-1
Temperatura ambiente massima	45°C
Tipo di interruttore	RX1 - 1 x SPDT, tipo 1B
	RX2 - 1 x SPDT, 1 x SPST, tipo 1B
	RX3 - 1 x SPDT, 2 x SPST, tipo 1B
Corrente nominale interruttore	264 Vca, 3 (1) A (Total current)
Grado di protezione	IP 40
Situazione controllo inquinamento	Degree 2
Portata massima	30 m (max)
Frequenza di funzionamento	433.92 MHz
Classificazione del software	Classe A
Tensione nominale d'impulso	2,5kV
Test pressionee sfera	75°C

I - Istruzioni per l'ordinazione

Istruzioni per l'ordinazione

Termostato (per il tipo di termostato fare riferimento a pagina 3)

- Punto 1.**
- | | |
|---------------|--|
| Tipo A | Premere i pulsanti ▼ e + per 3 secondi |
| Tipo B | Premere il pulsante LEARN per 3 secondi |
| Tipo C | Togliere il pomello e premere il pulsante LEARN per 3 secondi (situato sotto il pomello di regolazione) |

Non rimontare il pomello fino al termine del processo di apprendimento (LEARN)

NOTA: Il trasmettitore trasmette ora continuamente per 5 minuti.

Ricevitore

Punto 2. RX1

Premere per 3 secondi i pulsanti **PROG e CH1** fino a quando l'indicatore verde non lampeggia

Punto 3. RX2 / RX3 (se previsto)

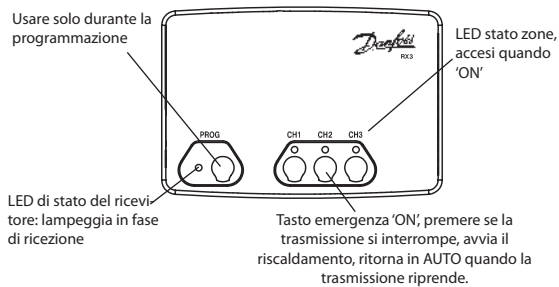
Termostato 1: eseguire le istruzioni di cui ai punti 1-2 per CH1 (canale 1)

Termostato 2: (RX2 e RX3)

Attendere 5 minuti, eseguire le operazioni di cui al punto 1 e quindi premere **PROG + CH2** su **RX2/RX3**

Termostato 3: (solo RX3)

Attendere 5 minuti, eseguire le operazioni di cui al punto 1 e quindi premere **PROG + CH3** su **RX3**



— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —

www.danfoss.com/BusinessAreas/Heating

This product complies with the following EC Directives:
Electro-Magnetic Compatibility Directive.
(EMC) (89\336\EEC), (92\31\EEC)
Low Voltage Directive.
(LVD) (73\23\EEC), (93\68\EEC)

